



## الدورة التاسعة

نيويورك، ٦ - ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

## تقرير المحكمة المحدّث بشأن نفقات استبدال التجهيزات\*

## أولاً - مقدمة

١- أبلغت المحكمة الجنائية الدولية (فيما يلي "المحكمة") لجنة الميزانية والمالية (فيما يلي "اللجنة") في دورتها الثانية عشرة بعدد من النفقات الإضافية الكبيرة التي سيلزم الوفاء بها مثل استبدال التجهيزات، والنفقات المتصلة بالانتقال إلى المباني الدائمة الجديدة، وتسديد إيجارات المباني المؤقتة<sup>(١)</sup>. وأقرّت اللجنة بأنه يلزم النظر في التكاليف الكبيرة المحتملة ودعت المحكمة إلى تحليل تأثير هذه التكاليف على الميزانية وتقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها الثالثة عشرة<sup>(٢)</sup>.

٢- وفي دورتها الثالثة عشرة، رحّبت اللجنة بالتقرير الذي أعدته المحكمة بشأن نفقات استبدال التجهيزات ولاحظت أن التقرير يقدم معلومات عن النفقات المحتملة لتجديد أسطول المركبات، والمعدات الإلكترونية ومعدات تكنولوجيا المعلومات والاتصال، وتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، والإيجارات المتصلة بالمباني المؤقتة في الفترة من عام ٢٠١١ إلى عام ٢٠١٥<sup>(٣)</sup>. وفي هذا السياق، أوصت اللجنة بأن تواصل المحكمة استيفاء التقرير المتعلق باستبدال التجهيزات وبأن تبيّن فيه المسببات المحتملة الأخرى للتكاليف مثل إحاكمات المتزامنة، وبقاء القضاة المنتهية مدة خدمتهم في مناصبهم، والتكاليف المتصلة بإيجارات المباني المؤقتة والمباني الدائمة<sup>(٤)</sup>. وأوصت اللجنة كذلك بأن تستخدم المحكمة هذه التنبؤات لإعداد الخطط الإدارية والمالية للمشتريات والاستهلاك والنقد<sup>(٥)</sup>.

٣- وفي دورتها الرابعة عشرة، أوصت اللجنة بأن تستوفي المحكمة التقرير المتعلق باستبدال التجهيزات لكي تؤخذ المشتريات الحالية في الحسبان عند وضع خططها المتعلقة بالشراء والاستهلاك وعند تقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها القادمة<sup>(٦)</sup>.

\* صدر سابقاً بوصفه الوثيقة CBF/15/4.

(١) الوثائق الرسمية لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الدورة الثامنة، لاهاي،

١٨-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ (ICC-ASP/8/20)، المجلد الثاني، القسم باء-١، الفقرة ٢٨.

(٢) المرجع نفسه، الفقرة ٣٠.

(٣) المرجع نفسه، القسم باء-٢، الفقرة ٤٩.

(٤) المرجع نفسه، الفقرة ٥٢.

(٥) المرجع نفسه، الفقرة ٥٣.

(٦) ICC-ASP/9/5، الفقرة ٢٣.

٤- وتلبية لطلبات اللجنة، تقدم المحكمة في هذا التقرير معلومات محدثة عن النفقات المحتملة لاستبدال التجهيزات في الفترة من عام ٢٠١١ إلى عام ٢٠١٥، بما في ذلك معلومات عن النفقات المتعلقة ببقاء القضاة المنتهية مدة خدمتهم في مناصبهم وغيرها من مسببات النفقات المحتملة. وعلى النحو المتبع في التقرير السابق المقدم من المحكمة<sup>(٧)</sup>، يقتصر هذا التقرير على البنود التي تبلغ قيمتها ٥٠.٠٠٠ يورو أو أكثر أو البنود الأصغر التي تصل قيمتها مجتمعة إلى ٥٠.٠٠٠ يورو أو أكثر. وتفترض المحكمة أنهما ستعقد ست محاكمات متوازية في عام ٢٠١١. ولم تدرج التكاليف المتعلقة بهذه المحاكمات في هذا التقرير حيث أدرجت في الميزانية البرنامجية المقترحة للمحكمة لعام ٢٠١١.

#### ثانياً- عمليات الاستبدال

٥- يمكن تجميع عمليات استبدال التجهيزات في فئتين اثنتين هما المركبات والمعدات، في الميدان والمقر على حد سواء.

#### ألف- المركبات

٦- تسعى المحكمة إلى خفض التكاليف عن طريق توسيع نطاق الدورات المحددة لاستبدال المركبات من أجل تحويل التدفقات النقدية إلى نفقات أخرى. وبينما يعتبر استبدال الموجودات في دورات تبلغ مدتها خمس سنوات مثالياً، فقد تمكنت المحكمة من إطالة عمر المركبات عن طريق مراعاة التحسينات التقنية في النماذج الجديدة، دون الإخلال بمقتضيات الأمن، والتأثير بأقل قدر ممكن على النفقات الواجبة للصيانة.

٧- وعلى سبيل المثال، أبلغت المحكمة اللجنة في تقريرها السابق المتعلق باستبدال التجهيزات<sup>(٨)</sup>، بأن التكاليف التقديرية لاستبدال المركبات في عام ٢٠١١ ستبلغ ٩٨٧ ٥٦٢ ١ يورو. وستؤدي إستراتيجية المحكمة لإطالة مدة بقاء المركبات بالخدمة إلى انخفاض هذا الرقم بشكل كبير وإلى بلوغ تكاليف الاستبدال ١٨٢ ١٣٤ يورو فقط في عام ٢٠١١.

٨- وتتوخى المحكمة أيضاً تقليص وجودها في تشاد، وتعترم إغلاق مكتبها في أبيشي. وعلى الرغم من بقاء بعض المركبات بالموقع لتلبية احتياجات البعثات المخصصة، فإن البعض الآخر سيعاد توزيعه على الأرجح إلى مناطق أخرى من العمليات، حسب الاقتضاء.

٩- ويقدم الجدول ١ معلومات محدثة عن المركبات التي قد يلزم شراؤها في الفترة ٢٠١١-٢٠١٥.

<sup>(٧)</sup> ICC-ASP/8/27.

<sup>(٨)</sup> المرجع نفسه.

## الجدول ١: استبدال التجهيزات - المركبات

السنة المتوقعة للاستبدال/الشراء										سنة الشراء	الكمية	البند
٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥			
الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	الخطة المعدلة	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال
<b>المكاتب الميدانية</b>												
					٥٠ ٢٨٥	صفر	٥٠ ٢٨٥	٢٠٠٥	٠١	٠١	مركبة، تويوتا لاند كروزر- اندجامينا	
	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠							٢٠٠٩	٠١	مركبة، تويوتا كورولا- اندجامينا	
					٢٨٦ ٠٧١	صفر	٢٨٦ ٠٧١	٢٠٠٥	٠٥	٠٥	مركبة، تويوتا لاند كروزر- أبيشي	
					٢١٦ ٠٨٩	صفر	٢١٦ ٠٨٩	٢٠٠٦	٠٢	٠٢	مركبة تويوتا لاند كروزر - بونيا	
					٣٤ ١٨٢	صفر	٣٤ ١٨٢	٢٠٠٥	٠٢	٠٢	مركبة، نيسان باترول- بونيا	
					١٥٠ ٠٠٠	صفر	٥٠ ٠٠٠	٢٠٠٥	٠٤	٠٤	مركبة، نيسان (٣) تيرانو، ١ باترول) كمبالا	
					٢١٦ ٠٨٩	صفر	٢١٦ ٠٨٩	٢٠٠٦	٠٢	٠٢	مركبة، تويوتا لاند كروزر - كمبالا	
					٧٣ ١٥٩	٧٣ ١٥٩		٢٠٠٧	٠٢	٠٢	مركبة، نيسان باترول- كمبالا	
			٢٥٠ ٢١١	٢٥٠ ٢١١				٢٠٠٨	٠٥	٠٥	مركبة، تويوتا لاند كروزر - بانغي	
	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠						٢٠٠٩	٠٢	٠٢	مركبة، تويوتا (١ ميني باص هياسي، ١ أفانسا) - بانغي	
					١٠٠ ٠٠٠	صفر	٥٠ ٠٠٠	٢٠٠٥	٠٣	٠٣	مركبة، نيسان (١ تيرانو، ٢ باترول) - كنشاسا	
	٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠						٢٠٠٩	٠١	٠١	مركبة، تويوتا ميني باص هياسي- كنشاسا	
					٢١٦ ٠٨٩	صفر	٢١٦ ٠٨٩	٢٠٠٦	٠٢	٠٢	مركبة، تويوتا لاند كروزر- كنشاسا	
	١٢١ ٢٤٩	١٢١ ٢٤٩						٢٠٠٩	٠٢	٠٢	مركبة، نيسان باترول- كنشاسا	
<b>المقر</b>												
	٤٠ ٠٠٠				٤٥ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	٢٠١٠*	٠١	مركبة، BMW 530i (للركاب)	

السنة المتوقعة للاستبدال/الشراء										سنة الشراء	الكمية	البند
٢٠١٥		٢٠١٤		٢٠١٣		٢٠١٢		٢٠١١				
الخطة المعدلة	الخطة الأصلية	الخطة المعدلة	الخطة الأصلية	الخطة المعدلة	الخطة الأصلية	الخطة المعدلة	الخطة الأصلية	الخطة المعدلة	الخطة الأصلية			
للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال			
		٣٧.٠٠٠	٤٠.٠٠٠							٢٠٠٩	٠١	مركبة، مرسيدس بي٤ (للركاب)
صفر	٤٠.٠٠٠					٤٥.٠٠٠	صفر			*٢٠١٠	٠١	مركبة، BMW 530i (للركاب)
								صفر	٣٠.٠٠٠	**٢٠١٠	٠١	شاحنة، رينو إسياس (للركاب)
								صفر	٣٠.٠٠٠		٠١	شاحنة، رينو إسياس (للركاب)
		٣٧.٠٠٠	صفر					صفر	٣٠.٠٠٠	٢٠٠٩	٠١	مركبة، BMW 520D (للركاب)
				٣٠.٠٠٠	٣٠.٠٠٠					٢٠٠٨	٠١	شاحنة صغيرة، كرايزلر (للركاب)
		١٩.٠٠٠	صفر					صفر	٢٠.٠٠٠	٢٠٠٥	٠١	شاحنة صغيرة، رينو موديس (للركاب)
						٣٩.٠٠٠	٢٥.٠٠٠			٢٠٠٤	٠١	شاحنة صغيرة، رينو ترافيك ٨ (للركاب)
		٣١.٥٠٠	صفر			صفر	٣٠.٠٠٠			٢٠٠٤	٠١	شاحنة صغيرة، رينو ترافيك ٩ (للركاب)
						٢٤.٠٠٠	صفر	صفر	٣٠.٠٠٠	٢٠٠٤	٠١	شاحنة صغيرة، رينو (للضائع)
				١٩.٠٠٠	صفر			صفر	٢٠.٠٠٠	٢٠٠٤	٠١	شاحنة صغيرة، رينو كانغو (للركاب)
صفر	٨٧.٥٠٠									-٢٠٠٩	٣,٥ <sup>(٩)</sup>	مركبات (نظم الاستجابة المباشرة، وحدة الضحايا والشهود)
صفر	١٦٧.٥٠٠	٣٥٥.٧٤٩	٢٧١.٢٤٩	٣٠٥.٢١١	٢٨٠.٢١١	١.٤٩٤.٩٦٤	١٢٨.١٥٩	١٣٤.١٨٢	١.٥٦٢.٩٨٧	٢٠١٠		المجموع باليورو

\* أُعيدت مع ذلك جدولة المشتريات المخطط للقيام بها قبل عام ٢٠١١ في الأصل حسب الجدول أعلاه.  
\*\* قَدَم موعِد الشراء إلى عام ٢٠١٠.

(٩) تتوقف كمية المركبات على احتياجات نظم الاستجابة المباشرة المحلية وقدرة الشركاء المحليين على توفير هذه النظم، إلخ.

١٠- تشمل هذه الفئة أساساً أجهزة المعلومات والاتصال، والأجهزة السمعية والبصرية، وأجهزة التصوير بالأشعة السينية، وأجهزة الأمن.

١١- ويقدم الجدول ٢ أدناه معلومات محدثة عن المعدات التي يلزم استبدالها أو شراؤها في السنوات ٢٠١١ - ٢٠١٥. وتم الحصول على بعض المعدات التي كان من المقرر الحصول عليها في عام ٢٠١١ بوفورات بسيطة في مشاريع أخرى. وعلى سبيل المثال، تم تركيب نظام التبريد لغرف الشبكة المحلية ونظام تبريد قاعات المحكمة المحيطة بالوسائل السمعية البصرية في عطلة عيد الفصح لعام ٢٠١٠. وقّلت التكاليف الإجمالية عن التكاليف المقدرة (٦٢٠ ٧٥ يورو) نتيجة للكفاءة في تنفيذ بهذا العمل. وتم تمويل المشروع بالوفورات التي تحققت إجمالاً في ميزانية قسم الخدمات العامة. وتم بالمثل استبدال المصابيح الفلورية ولوازمها في عام ٢٠١٠. واستبدلت المحكمة في عام ٢٠١٠ أيضاً الأقفال الإلكترونية لنقاط الدخول. ولم يكن هذا المشروع في خطة الاستبدال الأصلية للتجهيزات ولكن كان من الواضح نتيجة للأعطال والتلف أنه يلزم استبدال هذه الأقفال. وبلغت تكاليف الاستبدال ٣٣٥ ٦٤ يورو وتم تمويلها بالكامل من ميزانية قسم الخدمات العامة.

١٢- وفيما يتعلق باستبدال وشراء الأجهزة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصال، ستقتصر عمليات الاستبدال التي ستقوم بها المحكمة على الأجهزة المتداولة لخفض النفقات الإجمالية. بيد أن هذا الوضع لا يمكن أن يستمر في الأجلين الطويل والمتوسط. وعلى سبيل المثال يبلغ العمر الافتراضي النموذجي لشبكة تخزين واستعادة كافة الوثائق والبيانات المتعلقة بالمعاملات خمس سنوات. وزاد حجم العمل كثيراً في السنوات الست الماضية وأصبحت الشبكة متقادمة ولم يعد استبدال مكوناتها وبرمجياتها الخاصة بها ممكناً تجارياً. ولذلك يلزم استبدال الشبكة بأكملها لتقليل الأعطال واستمرار الوصول إلى بيانات المنظمة. واحتمال انقطاع الخدمة في حالة عدم استبدال الشبكة مرتفع جداً. وتشمل نظم المعلومات المتصلة بالشبكة جميع الملفات والنظم الخاصة بالمحكمة مثل الإدارة الإلكترونية للمحكمة، ونظام ساب، والبريد الإلكتروني.

١٣- وعلاوة على ذلك، يتوقف حفظ البيانات الطويل الأجل على وجود شبكة جديدة للتخزين. وجمعت المحكمة الآن قدرًا كبيراً من البيانات خلال السنوات الثماني الماضية. وجميع المعلومات متوافرة الآن بالوسائل الإلكترونية ويفرض ذلك ضغطاً كبيراً على عمليات الاسترجاع والنسخ الاحتياطية. ويلزم الآن أكثر من ١٤ ساعة لاسترجاع بيانات المحكمة وفي بعض الحالات لا يمكن استرجاع بعض البيانات لصغر حجم النافذة المخصصة لاسترجاع البيانات المطلوبة. ويلزم وجود نظام لحفظ البيانات القديمة والراكية التي لا يتم الرجوع إليها كثيراً في أقراص أو شرائط رخيصة لإمكان إدارة البيانات الأخرى للمنظمة بمزيد من الفعالية. وهذه الممارسة هي أفضل الممارسات المتبعة في هذا المجال وستؤدي إلى الاعتماد بوجه أفضل على عمليات الاسترجاع والنسخ الاحتياطية. وسيؤدي عدم وجود نظام طويل الأجل للحفظ إلى الاستمرار في توسيع شبكة التخزين وسيكون ذلك أكثر تكلفة في الأجل الطويل.

الجدول ٢: نفقات استبدال التجهيزات - المعدات

السنة المتوقعة للاستبدال/الشراء										سنة الشراء	الكمية	البند
٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	الخطة الأصلية	الخطة المعدلة	الخطة الأصلية	الخطة المعدلة	الخطة الأصلية			
للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال	للشراء/ الاستبدال			
<b>المكاتب الميدانية</b>												
					١٢٢٦٠٣	صفر	صفر	١٢٢٦٠٣	٢٠٠٦	٠١	محطة طرفية، محمولة على مقطورة ٣,٩	
											- أبيشي	
					١١٩٨٠٩	١١٩٨٠٩			٢٠٠٧	٠١	محطة طرفية، محمولة على مقطورة ٣,٩	
											- بانغي	
					١١٩٨٠٩	١١٩٨٠٩			٢٠٠٧	٠١	محطة طرفية، محمولة على مقطورة ٣,٩	
											- يونيا	
صفر	٢٥٠٠٠٠				٢٥٠٠٠٠	صفر	صفر	٢٥٠٠٠٠	جديد	٠٥	نظام ثابت لعقد المؤتمرات عبر الفيديو	
<b>بمجموع المكاتب الميدانية</b>												
<b>المقر</b>												
			١٢٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠					٢٠٠٣	٠٢	جهاز تصوير بالأشعة السينية-٥٠٣٠	
											(سيستعاض عنه بجهاز ٦٠٤٠ أو ما يعادله)	
			٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠					٢٠٠٣	٠١	جهاز تصوير بالأشعة السينية-٦٠٤٠	
			١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠					٢٠٠٣	٠١	جهاز تصوير بالأشعة السينية	
											- ١٠٠/١٠٠	
	١٢٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠							٢٠٠٤	٠٢	جهاز تصوير بالأشعة السينية-٦٠٤٠	
	١٢٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠							٢٠٠٤	٠٢	جهاز تصوير بالأشعة السينية-٥٠٣٠	
											(سيستعاض عنه بجهاز ٦٠٤٠ أو ما يعادله)	
	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠							٢٠٠٤	٠١	جهاز تصوير بالأشعة السينية-٦٠٤٠	
					٧٥٠٠٠	صفر	صفر	٧٥٠٠٠	-٢٠٠٣	٠١	نظام مراقبة الدخول (رفع مستوى	
									٢٠٠٤		وجودة بطاقات الدخول وأجهزة قراءة هذه البطاقات)	
							صفر	٥٠٠٠٠	٢٠٠٤	٠٢	نظام التبريد لغرف الشبكة المحلية	
							صفر	٧٧٠٠٠	جديد	٠٣	نظام تبريد قاعات احكاممة الاجهزة بالوسائل السمعية والبصرية وقاعة	

السنة المتوقعة للاستبدال/الشراء										سنة الشراء	الكمية	البند
٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	الخطة المعدلة للشراء/ الاستبدال	الخطة الأصلية للشراء/ الاستبدال	الخطة المعدلة للشراء/ الاستبدال	الخطة الأصلية للشراء/ الاستبدال	الخطة المعدلة للشراء/ الاستبدال			
الشبكة المحلية												
				١٠٠.٠٠٠	صفر	صفر	١٠٠.٠٠٠					أعمدة الكهرباء/البيانات للربط
الكهربائي والمعلوماتي												
							صفر	٦٥.٠٠٠	١٠ آلاف			استبدال كافة المصابيح الفلورية ولوازمها
			٥٥.٧٥٠	صفر	صفر	٥٥.٧٥٠	٢٠٠٤					شاشات التلفزيونات المغلقة الدائرة
والحواسيب في نظم المراقبة												
					صفر	صفر	٥٠.٠٠٠	٢٠٠٤				حواسيب MM800 والخوادم
المسخرة لإدارة النظام الأمني												
				٢٠٢٠.٠٠٠	صفر	صفر	٢٠٢٠.٠٠٠	-٢٠٠٥	٠١			شبكات التخزين (لتخزين واستعادة
كافة الوثائق والبيانات المتعلقة												
بالمعاملات)												
	٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	٤٢٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	-٢٠٠٣	٠١			الاستبدال (على مراحل) لمعدات قاعة
اتحادية ولشبكة الوسائل السمعية												
والبصرية												
		٢٠٠.٠٠٠	٢٠٠.٠٠٠					٢٠٠٦	٠١			مفاتيح للعموم (طريقة للتشفير المأمون
خاصة بإرسال الوثائق السرية)												
				٤٠٠.٠٠٠	صفر	صفر	٤٠٠.٠٠٠		٠١			مصغوفة فيديو بجميع نقاط الدخول
						٥٠٠.٠٠٠	صفر	صفر	٥٠٠.٠٠٠			نظام للأرشفة الطويلة الأجل
						٢٥٠.٠٠٠	صفر	صفر	٢٥٠.٠٠٠			نظام الفيديو بحسب الطلب
			٢٧٠.٠٠٠	صفر	صفر	٢٧٠.٠٠٠						منصة الكترونية للكشف عن المعلومات
السرية												
						٢٠٠.٠٠٠	صفر	صفر	٢٠٠.٠٠٠			منصة أجهزة التحليل المتكامل
	٦٧٥.٠٠٠	٩٢٥.٠٠٠	١.١٧٥.٠٠٠	١.٤٢٥.٠٠٠	١.٦٢٥.٠٠٠	٩٥٥.٠٠٠	٤.٢٨٧.٩٧١	١.٥٨٤.٦١٨	صفر	٣.٨١٥.٣٥٣		المجموع باليورو

### ثالثاً- المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

١٤- بناء على طلب اللجنة في دورتها الرابعة عشرة، أعادت المحكمة النظر في التكاليف التقديرية لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في ضوء التجارب التي مرت بها منظمات أخرى<sup>(١٠)</sup>. ونتيجة لذلك، تمكنت المحكمة من تخفيض ميزانيتها لدعم اعتماد تلك المعايير على النحو الموضح في الجدول ٣ أدناه.

١٥- وستقدم المحكمة إلى الدورة الخامسة عشرة للجنة تقريراً منفصلاً عن اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

### الجدول ٣- التجهيزات الأخرى: المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠
الخطة المدلة	الخطة المدلة	الخطة المدلة	الخطة المدلة	الخطة المدلة	الخطة المدلة
٦٤ ٣٥٠	٢٨٥ ٢٠٠	٥٣ ٨٣٥	٦٠٠ ٢٠٠	١٧٤ ٤٦٧	٦٣٥ ٢٠٠
صفر	٢٨٥ ٢٠٠	٥٣ ٨٣٥	٦٠٠ ٢٠٠	١٧٤ ٤٦٧	٦٣٥ ٢٠٠
٦٤ ٣٥٠	٢٨٥ ٢٠٠	٥٣ ٨٣٥	٦٠٠ ٢٠٠	١٧٤ ٤٦٧	٦٣٥ ٢٠٠

اعتماد المعايير  
المحاسبية الدولية  
للقطاع العام

### رابعاً- المباني

١٦- أبلغت اللجنة في دورتها الثالثة عشرة بأن المحكمة ستتحمل التكاليف الإيجارية إلى حين استكمال المباني الدائمة في عام ٢٠١٤. وسيكون نصيب المحكمة التناسبي في إيجار المباني المؤقتة بعد انتهاء الفترة الخاصة بأماكن العمل المجانية في عام ٢٠١٢ نحو ٢٥٨ ١٨١ ٣ يورو، وسيزيد هذا المبلغ حسب التقديرات إلى ٥١٦ ٣٦٢ ٦ يورو في عام ٢٠١٣<sup>(١١)</sup>.

١٧- ووفقاً للجدول الزمني الذي وضعه مكتب مدير المشروع، لن يتم الانتقال إلى المباني الدائمة قبل نهاية عام ٢٠١٤. وستتحمل المحكمة بالتالي تكاليف إيجارية في عام ٢٠١٤ أيضاً.

١٨- وشرعت المحكمة في التفاوض مع الدولة المضيفة لتخفيض الإيجار وطلبت إلى الدول مساعدتها في هذا المجال من خلال اتصالها الثنائية مع الدولة المضيفة. وقد تنظر الجمعية أيضاً في هذه المسألة.

١٩- وعلاوة على ذلك، من المتوقع أن تتحمل المحكمة تكاليف الصيانة الوقائية واليومية بعد انتهاء الفترة المجانية. ويبيّن الجدول ٤ الآثار الناتجة عن دفع الإيجار وصيانة المباني المؤقتة اعتباراً من منتصف عام ٢٠١٢.

<sup>(١٠)</sup> ICC-ASP/9/5، الفقرة ٤٢.

<sup>(١١)</sup> (الوثائق الرسمية ... الدورة الثامنة ... ٢٠٠٩ (ICC-ASP/8/20)، المجلد الثاني، الجزء باء-١، الفقرة ١٠٥).



## الجدول ٤: الإيجار- المباني المؤقتة

٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	
صفر	٦ ٣٦٢ ٥١٦	٦ ٣٦٢ ٥١٦	٣ ١٨١ ٢٥٨	صفر	الإيجار- المباني المؤقتة
صفر	٥٧٥ ٥٢٠	٥٧٥ ٥٢٠	٢٨٧ ٧٦٠	صفر	الصيانة- المباني المؤقتة
صفر	٦ ٩٣٨ ٠٣٦	٦ ٩٣٨ ٠٣٦	٣ ٤٦٩ ٠١٨	صفر	المجموع باليورو

٢٠- وقد أنشئ فريق عامل يتضمن ممثلين من أقسام تكنولوجيا المعلومات والاتصال، والأمن والسلامة، والخدمات العامة (بما في ذلك وحدة إدارة المرافق والمشتريات)، والإعلام والوثائق، ومكتب مشروع المباني الدائمة بقلم المحكمة، وبدأ هذا الفريق عمله فعلاً. ويختص الفريق العامل بوضع وتنسيق الإستراتيجيات المتعلقة بالمباني الدائمة (إستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصال، وإستراتيجية الأمن، وإستراتيجية المقاصف والمواد الغذائية، وإستراتيجية الانتقال، إلخ).

٢١- ولضمان اتفاق أي تجهيزات جديدة يتم شراؤها تماماً مع المتطلبات والمواصفات التقنية للمباني الجديدة، ستعمل وحدة إدارة المرافق والمشتريات وقسم تكنولوجيا المعلومات والاتصال على الاتساق بين العمر المتوقع للمشتريات الجديدة بعد عام ٢٠١٥ والمشتريات التي تبلغ قيمتها ٥٠ ٠٠٠ يورو أو أكثر من خلال الفريق العامل، مع مكتب مدير المشروع ومكتب مشروع المباني الدائمة التابع للمحكمة.

٢٢- وعلاوة على ذلك، سيعمل مجلس التوجيه التابع لقسم تكنولوجيا المعلومات والاتصال على الاتساق بين التجهيزات المشتراة الجديدة. وتملك هذه الهيئة الخبرة التقنية اللازمة للنظر في مدى الاتساق في المستقبل. وستدرج نتائج المناقشات التي سيجريها المجلس في التوصية المقدمة من المحكمة إلى المسجل.

٢٣- وسيواصل الفريق العامل النظر في أكثر السيناريوهات ملاءمة من حيث التكلفة للانتقال إلى المباني الدائمة وحساب التكاليف المتصلة بالانتقال إلى تلك المباني. ومن البارامترات الرئيسية للقرار الذي سيتخذ بشأن إستراتيجية الانتقال إلى المباني الدائمة عدد القضايا المطروحة فعلياً على الدوائر المعنية، وموقف تلك القضايا أثناء فترة الانتقال.

## خامساً- بقاء القضاة المنتهية مدة خدمتهم في مناصبهم

٢٤- عملاً بالفقرة ١٠ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي، يستمر القاضي في منصبه لإتمام أية محاكمة أو استئناف يكون قد بدأ بالفعل النظر فيهما أمام الدائرة التي عين بها القاضي. وتشمل التكاليف المتصلة ببقاء القضاة المنتهية مدة خدمتهم في مناصبهم المدرجة في ميزانية الهيئة القضائية مرتبات هؤلاء القضاة، والأقساط المتعلقة بمعاشاتهم التقاعدية، وأي دعم قانوني إضافي يكون لازماً لهم. ويمكن تحليل هذه التكاليف كما يلي:

(أ) المرتب: يتلقى القاضي مرتباً سنوياً اعتيادياً يبلغ ١٨٠ ٠٠٠ يورو.

(ب) المعاش التقاعدي: يتوقف المعاش التقاعدي للقاضي على ظروفه الشخصية وعلى نظام المعاشات الذي يشارك فيه. وقد تتراوح هذه التكاليف طبقاً للتقديرات المقدمة من شركة أليانز للمعاشات التقاعدية للقضاة بين ٤٦.٠٠٠ يورو و ٢٣٢.٠٠٠ يورو في عام ٢٠١٠.

(ج) الدعم القانوني: تبلغ تكاليف الدعم القانوني للموظف برتبة ف-٣ طبقاً لجدول المرتبات المعمول به حالياً ١٠٧.٥٠٠ يورو سنوياً.

٢٥- وبناء على ذلك، تتراوح تكاليف السيناريوهات التي تقدم فيها المحكمة الدعم لبقاء القاضي في منصبه سنة إضافية واحدة بين ٢٢٦.٠٠٠ يورو (أقل نظم المعاشات التقاعدية تكلفة ودون حاجة إلى دعم قانوني إضافي) و ٥١٩.٥٠٠ يورو (أكثر نظم المعاشات التقاعدية تكلفة مع الحاجة إلى دعم قانوني إضافي). ويمثل هذا معدلاً يتراوح بين ١٨.٨٠٠ يورو و ٤٣.٣٠٠ يورو شهرياً.

٢٦- وتتوقع المحكمة بقاء قاض واحد في منصبه في عام ٢٠١١ ولكن لا يمكنها تحديد التكاليف اللازمة لذلك لصعوبة التنبؤ بالوقت الذي ستستغرقه الإجراءات المتعلقة بالتعويضات المحتملة في قضية لوبنغا. ولن تطلب المحكمة تمويلاً إضافياً في عام ٢٠١١ وستحاول اتخاذ الإجراءات اللازمة لزيادة الكفاءة من أجل تعويض أي تكاليف سيتم تكبدها نتيجة لبقاء القاضي في منصبه. ونظراً لتعقيد الإجراءات والمحاكمات، لا يمكن للمحكمة أن تتنبأ بعدد القضاة الذين سيقون في مناصبهم في السنوات ٢٠١٢-٢٠١٥ في الوقت الحالي.

#### سادساً- الشراء والاستهلاك وإدارة النقدية والخطط المالية

٢٧- بمقتضى البند ٢-١ من النظام المالي والقواعد المالية<sup>(١٢)</sup> تكون الفترة المالية بصورة مبدئية من سنة تقويمية واحدة إلا إذا قررت جمعية الدول الأطراف خلاف ذلك (فيما بعد "الجمعية"). وتعتمد خطة المشتريات من السلع والأعمال والخدمات في المحكمة على الاحتياجات السنوية الواردة في ميزانيتها البرنامجية المعتمدة لكل سنة مالية ويتم تحديدها كل ثلاثة أشهر بالتشاور مع الموظفين المعتمدين المعنيين. وتكفل هذه الاجتماعات المنتظمة الوقت الكافي لاتخاذ الإجراءات اللازمة لتقديم العطاءات اللازمة للشراء. وتعتمد هذه الاجتماعات على التقارير المحدثة المقدمة من الموظفين المعتمدين المعنيين بانتظام بشأن العقود والالتزامات الواجبة التجديد.

٢٨- وفي ضوء التقرير الحالي، ستدرج المحكمة في خطة مشترياتها المقبلة المركبات والمعدات الواجبة الاستبدال. وستدرج أيضاً النفقات اللازمة لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بعد موافقة الجمعية على الميزانية والجدول الزمني المقترحين لتنفيذها.

<sup>(١٢)</sup> الوثائق الرسمية ... الدورة الأولى ... ٢٠٠٢ (ICC-ASP/1/3)، الجزء الثاني دال.

٢٩- وستواصل المحكمة الشراء بالاشتراك مع منظمات دولية أخرى للاستفادة من الفرص المتاحة لخفض التكاليف.

٣٠- وفيما يتعلق بالاستهلاك وإدارة النقدية والخطط المالية، استعرضت المحكمة الخطط السابقة وأدخلت تعديلات علي خطط الاستهلاك وإدارة النقدية المتعلقة بالمركبات والمعدات. وتبين الاسقاطات الواردة في الجداول التالية الاحتياجات النقدية لتمويل الاستثمارات المقررة. وسيعاد النظر في الاسقاطات وسيتم رصدها بانتظام لتعديل الجداول الزمنية للاستهلاك وتأثيرها على الاحتياجات النقدية للمحكمة.

٣١- وبالنظر إلى انتقال المحكمة إلى مبان جديدة، وضعت المحكمة خطة المشتريات والاستبدال المتعلقة بالمعدات في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ على أساس الحد الأدنى الممكن.

٣٢- وسيؤدي اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بالمحكمة إلى بعض التعديلات الأساسية في السياسات المتعلقة بإدارة الموجودات وتقييمها. ولن تدرج المحكمة عند تنفيذ المعايير هذه الاستثمارات في النفقات ولكن ستدرجها في الموجودات. وسيكون الانخفاض في الدرجات المختلفة للموجودات على حساب العمر المتبقي لها (المعيار ١٧- الممتلكات والآلات والمعدات). وستقدم البيانات المالية للمحكمة بالتالي قيمة الموجودات على أساس قيمتها المسجلة فعلياً وليس على أساس قيمتها عند الحصول عليها.

٣٣- ويبين الجدول ٥ خطة الاستهلاك المعدلة لاستبدال المركبات والمعدات. ويقدم أيضاً قيمة كل بند من بنود الاستثمار.

#### الجدول ٥ - الخطة المعدلة لاستهلاك المركبات والمعدات

البند*	الكمية	خطة الاستهلاك	
		السنة الأصلية	السنة المعدلة
المركبات			القيمة
٠١	٢٠١١	٢٠١٢	٥٠ ٢٨٥
مركبة، تويوتا لاند كروزر- اندجامينا			
٠١	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٥ ٠٠٠
مركبة، تويوتا كورولا- اندجامينا			
٠٥	٢٠١١	٢٠١٢	٢٨٦ ٠٧١
مركبة، تويوتا لاند كروزر- أيشي			
٠٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢١٦ ٠٨٩
مركبة تويوتا لاند كروزر - بونيا			
٠١	٢٠١١	٢٠١١	٣٤ ١٨٢
مركبة، نيسان باترول- بونيا			
٠١	٢٠١١	٢٠١٢	٣٤ ١٨٢
مركبة، نيسان باترول- بونيا			
٠١	٢٠١١	٢٠١١	٥٠ ٠٠٠
مركبة، نيسان (٣ تيرانو، ١ باترول) كمبالا			
٠٣	٢٠١١	٢٠١٢	١٥٠ ٠٠٠
مركبة، نيسان (٣ تيرانو، ١ باترول) كمبالا			
٠٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢١٦ ٠٨٩
مركبة، تويوتا لاند كروزر - كمبالا			
٠٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٧٣ ١٥٩
مركبة، نيسان باترول- كمبالا			
٠٥	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٥٠ ٢١١
مركبة، تويوتا لاند كروزر - بانغي			
٠٢	٢٠١٤	٢٠١٤	٥٠ ٠٠٠
مركبة، تويوتا (١ ميني باص هياسا، ١ أفانسا)- بانغي			
٠٢	٢٠١١	٢٠١٢	١٠٠ ٠٠٠
مركبة، نيسان - كنشاسا			
٠١	٢٠١١	٢٠١١	٥٠ ٠٠٠
مركبة، نيسان - كنشاسا			
٠١	٢٠١٤	٢٠١٤	٣٥ ٠٠٠
مركبة، تويوتا ميني باص هياسا - كنشاسا			
٠٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢١٦ ٠٨٩
مركبة، تويوتا لاند كروزر- كنشاسا			
٠٢	٢٠١٤	٢٠١٤	١٢١ ٢٤٩
مركبة، نيسان باترول- كنشاسا			
٠١	٢٠١٤	٢٠١٤	٣٧ ٠٠٠
مركبة، مرسيدس بتر (للكاب)			
٠١	٢٠١١	٢٠١٤	٣٧ ٠٠٠
مركبة، BMW 520D (للكاب)			

البنء*	الكمية	حطة الاستهلاك	
		السنة المعلة	السنة الأصلية
شاحنة صغيرة، كرايزلر (للكاب)	٠١	٢٠١٣	٢٠١٣
شاحنة صغيرة، رينو موديس (للكاب)	٠١	٢٠١٤	٢٠١١
شاحنة صغيرة، رينو ترافيك ٨ (للكاب)	٠١	٢٠١٢	٢٠١٢
شاحنة صغيرة، رينو ترافيك ٩ (للكاب)	٠١	٢٠١٤	٢٠١٢
شاحنة صغيرة، رينو (للصانء)	٠١	٢٠١٢	٢٠١١
شاحنة صغيرة، رينو كانغو (للكاب)	٠١	٢٠١٣	٢٠١١
مركبات (نظم الاستجابة المباشرة، وحدة الضحايا والشهود)	٣,٥	٢٠١٠-٢٠٠٩	غير وارد
مجموع المركبات باليورو			٢ ٢٠٠ ١٠٦
<b>المعدات</b>			
محطة طرفية، محمولة على مقطورة ٣,٩ - آيشي	٠١	٢٠١١	٢٠١٢
محطة طرفية، محمولة على مقطورة ٣,٩ - بانغي	٠١	٢٠١٢	٢٠١٢
محطة طرفية، محمولة على مقطورة ٣,٩ - بونيا	٠١	٢٠١٢	٢٠١٢
جهاز تصوير بالأشعة السينية-٥٠٣٠ (سيستعاض عنه بأجهزة ٦٠٤٠ أو ما يعادلها)	٠٢	٢٠١٣	٢٠١٣
جهاز تصوير بالأشعة السينية-٦٠٤٠	٠١	٢٠١٣	٢٠١٣
جهاز تصوير بالأشعة السينية - ١٠٠/١٠٠	٠١	٢٠١٣	٢٠١٣
جهاز تصوير بالأشعة السينية-٦٠٤٠	٠٢	٢٠١٤	٢٠١٤
جهاز تصوير بالأشعة السينية-٥٠٣٠ (سيستعاض عنه بأجهزة ٦٠٤٠ أو ما يعادلها)	٠٢	٢٠١٤	٢٠١٤
جهاز تصوير بالأشعة السينية-٦٠٤٠	٠١	٢٠١٤	٢٠١٤
نظام مراقبة الدحول (رفع مستوى وجود بطاقات الدحول وأجهزة قراءة هذه البطاقات)	٠١	٢٠١١	٢٠١٢
أعمدة الكهرباء/البيانات للربط الكهربائي والمعلوماتي		٢٠١١	٢٠١٢
شاشات التلفزيونات المغلقة الدائرة والحواسيب في نظم المراقبة		٢٠١١	٢٠١٢
حواسيب MM800 والخوادم المسخرة لإدارة النظام الأمني		٢٠١١	٢٠١٢
شبكات التخزين (لتخزين واستعادة كافة الوثائق والبيانات المتعلقة بالمعاملات)	٠١	٢٠١١	٢٠١٢
الاستبدال (على مراحل) لمعدات قاعة المحاكم وشبكة الوسائل السمعية والبصرية	٠١	٢٠١٣، ٢٠١٢، ٢٠١٣	٢٠١٢-٢٠١٣، ٢٠١٤-٢٠١٥
مفاتيح للعموم (طريقة للتشفير المأمون خاصة بإرسال الوثائق السرية)	٠١	٢٠١٤	٢٠١٤
مجموع المعدات باليورو			٥ ٨٩٢ ٩٧١
المجموع الكلي للمركبات والمعدات			٨ ٠٩٣ ٠٧٧

\* قءم أيضاً موعد استبدال نظام التبريد لغرف الشبكة الخلية والمصايح الفلورية ولوازمها المحدد أصلاً في عام ٢٠١١ إلى عام ٢٠١٠.

٣٤- وبيء الجدول ٦ أدناه الجدول الزممي المعدل لشراء المركبات والمعدات. ومن حيث المبدأ، تأجلت الآن عمليات الشراء المقررة لعام ٢٠١١ سنة واحدة، وينطبق الشيء نفسه على عمليات الشراء المقررة لعام ٢٠١٢.

#### الجدول ٦: الخطة المتعلقة بشراء المركبات والمعدات\*

البنء	الكمية	السنة الأصلية	السنة المعلة	القيمة
مركبة BMW 530i (للكاب)	٠٢	٢٠١٠	٢٠١٢	٩٠ ٠٠٠
نظام ثابت لعقد المؤتمرات عبر الفيديو بجميع المكاتب الميدانية	٠٥	٢٠١١	٢٠١٢	٢٥٠ ٠٠٠
مصفوفة فيديو بجميع نقاط الدحول	٠١	٢٠١٢	٢٠١٣	٤٠٠ ٠٠٠

البند	الكمية	السنة الأصلية	السنة المعدلة	القيمة
نظام للأرشفة الطويلة الأجل	٠١	٢٠١١	٢٠١٢	٥٠٠ ٠٠٠
نظام الفيديو بحسب الطلب	٠١	٢٠١١	٢٠١٢	٢٥٠ ٠٠٠
منصة إلكترونية للكشف عن المعلومات السرية	٠١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٧٠ ٠٠٠
منصة أجهزة التحليل المتكامل	٠١	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠٠ ٠٠٠
<b>المجموع باليورو</b>				<b>١ ٩٦٠ ٠٠٠</b>

\* قدم موعد شراء مركبتين رينو إسباس للركاب المقرر أصلاً في عام ٢٠١١ إلى عام ٢٠١٠، وقدم أيضاً موعد شراء نظام التبريد لغرف و نظام تبريد قاعات المحاكمة المجهزة بالوسائل السمعية والبصرية وقاعة الشبكة المحلية للشبكة المحلية إلى عام ٢٠١٠.

٣٥- ويبيّن الجدول ٧ أدناه الاحتياجات النقدية المعدلة للمركبات والمعدات والنفقات المتوقعة للسنوات ٢٠١١-٢٠١٥. ومن الجدير بالذكر أن الاحتياجات النقدية لعام ٢٠١٢ مرتفعة بشكل ملحوظ نتيجة لتأجيل الخطة المقررة للمشتريات لعام ٢٠١١ بأكملها سنة واحدة إلى عام ٢٠١٢.

#### الجدول ٧: الخطة المقررة لشراء المركبات والمعدات

	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
خطة الاستبدال الأصلية*	٤ ٣٥٠ ٣٤٠	٧٧٦ ٧٧٧	١ ٢٤١ ٢١١	١ ٤٤٣ ٢٤٩	٦٧٥ ٠٠٠
خطة الاستبدال المعدلة	(٤ ٢١٦ ١٥٨)				
عمليات الاستبدال المعدلة من السنوات السابقة	١ ٠٨٧ ٠٠٠	٣ ٧١٦ ١٥٨	١٩ ٠٠٠	٨٧ ٥٠٠	
خطة المشتريات الأصلية	١ ٠٨٧ ٠٠٠	٦٧٠ ٠٠٠			
البند التي تم الحصول عليها في عام ٢٠١٠	(١٣٧ ٠٠٠)				
الجدول الزمني المعدل للشراء	(٩٥٠ ٠٠٠)	(٥٨٠ ٠٠٠)	٦٧٠ ٠٠٠		
المشتريات المعدلة من السنوات السابقة		١ ٢٠٠ ٠٠٠			
التدفقات النقدية الصافية وفقاً لخطة الاستثمار المعدلة باليورو	١٣٤ ١٨٢	٥ ٧٨٢ ٩٣٥	١ ٩٣٠ ٢١١	١ ٥٣٠ ٧٤٩	٦٧٥ ٠٠٠

\* عدلت الأسعار حسب الاقتضاء.

#### سابعاً- الاستنتاجات

٣٦- استعرضت المحكمة احتياجاتها في مجال استبدال التجهيزات وحددت أولويات لها ووضعت خطة شاملة للاستبدال مدتها خمس سنوات سيتم تحديثها بانتظام بناء على الاحتياجات التشغيلية وأنشطة المحكمة. وقدرت المحكمة في تقريرها السابق<sup>(١٣)</sup> النفقات المحتملة لاستبدال التجهيزات في عام ٢٠١١ بمبلغ ١٤٠ ٣١ ٦ يورو. وتمكنت المحكمة نتيجة للجهود التي تبذلها للاستفادة بأقصى قدر ممكن من الموارد وإطالة دورات الاستثمار بقدر الإمكان من تخفيض احتياجاتها في عام ٢٠١١ إلى ٤٦٦ ٧٨٢ يورو.

(١٣) ICC-ASP/8/27.

٣٧- وخفضت المحكمة التجهيزات الواجبة الاستبدال في عام ٢٠١١ إلى أدنى حد ممكن في ضوء الزيادة في الميزانية المقترحة للمحكمة في ذلك العام. وقد حدثت هذه الزيادة في مجالات تعتبر أساسية لوفاء المحكمة بولايتها مثل مواصلة المحاكمات المتوازية والاستجابة لمتطلبات الحالة الجديدة.

٣٨- وستواجه المحكمة نفقات إضافية كبيرة في الأجل المتوسط. ويرد في الجدول ٨ أدناه موجز محدث للنفقات المحتملة لاستبدال التجهيزات في السنوات ٢٠١١-٢٠١٥ والآثار المترتبة عليها في الميزانية.

#### الجدول ٨: موجز عام للنفقات المحتملة لاستبدال التجهيزات وغيرها من النفقات

نفقات استبدال التجهيزات	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
المركبات	١٣٤ ١٨٢	١ ٤٩٤ ٩٦٤	٣٠٥ ٢١١	٣٥٥ ٧٤٩	صفر
المعدات	صفر	٤ ٢٨٧ ٩٧١	١ ٦٢٥ ٠٠٠	١ ١٧٥ ٠٠٠	٦٧٥ ٠٠٠
المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام*	٣٣٢ ٦٠٠	٦٣٥ ٢٠٠	٦٠٠ ٢٠٠	٢٨٥ ٢٠٠	٦٤ ٣٥٠
المباني	صفر	٣ ٤٦٩ ٠١٨	٦ ٩٣٨ ٠٣٦	٦ ٩٣٨ ٠٣٦	صفر
بقاء القضاة المنتهية مدة خدمتهم في مناصبهم	صفر	م/غ	م/غ	م/غ	م/غ
المجموع باليورو	٤ ٦٦ ٧٨٢	٩ ٨٨٧ ١٥٣	٩ ٤٦٨ ٤٤٧	٨ ٧٥٣ ٩٨٥	٧٣٩ ٣٥٠

\* لم تدرج التكاليف المتعلقة بتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في الميزانية البرنامجية المقترحة للمحكمة لعام ٢٠١١.

٣٩- وترحب المحكمة بأية توجيهات إضافية تقدمها اللجنة بشأن السبل الممكنة لتمويل نفقاتها المقبلة لاستبدال التجهيزات.